

2. Desuden kan der som led i det finansielle og tekniske samarbejde ydes bistand til følgende med den eller de pågældende AVS-staters samtykke, for så vidt angår projekter eller programmer, der er godkendt af disse:

- a) udviklingsorganer i AVS-staterne, som er offentlige eller med offentlig deltagelse, navnlig disse staters nationale og regionale finansieringsinstitutter og udviklingsbanker;
- b) lokalsamfund og private organisationer, som i de pågældende lande arbejder for økonomisk, social og kulturel udvikling;
- c) virksomheder, som udøver deres aktiviteter efter industri- og forretningsmæssige ledelsesmetoder, og som er konstitueret som selskaber i en AVS-stat i den i artikel 253 anførte betydning;
- d) producentsammenslutninger for statsborgere i AVS-staterne;
- e) stipendiater og praktikanter.

Afdeling 3

AVS-staternes og Fællesskabets ansvarsområder

ARTIKEL 192

1. De foranstaltninger, der finansieres af Fællesskabet, iværksættes i nært samarbejde mellem AVS-staterne og Fællesskabet under overholdelse af princippet om ligestillede partnere.